



TRADUCTORA



MARINE THIAM

33 AÑOS

LICENCIA DE CONDUCIR

27 rue MAUGIRON
38200 VIENNE

☎ (+33)6 71 53 77 58

@ thiam.marine@gmail.com

EXPERIENCIA PROFESIONAL

- 2018 **Traductora voluntaria**
Asociación Espaces Latins, Lyon (Francia)
- Traducciones de artículos de prensa latinoamericana y revisiones en la Newsletter y revista.
- 2014-17 **Empleada temporal en Hostelería y Restauración**
Varios hoteles y restaurantes, Drôme (Francia)
- Recepción, tareas de camarera, asesoramiento en varios idiomas, gestión de caja, limpieza.
- 2013-2014 **Profesora de Francés como Lengua Extranjera**
Instituto Francés, Tánger (Marruecos)
- Apoyo y enseñanza del francés. Clase compuesta por 30 personas de varias edades, tanto infantiles como adolescentes, según los criterios del Marco Europeo de Referencia (MER).
- 2010-2012 **Profesora de Francés como Lengua Extranjera**
Instituto Acadomia, Madrid (España)
- Enseñanza del francés. Clases particulares para adultos y niños, según los criterios del Marco Europeo de Referencia (MER).

FORMACION

- 2018 **Licenciatura de Lenguas Extranjeras Aplicadas**
Especialización en Economía Internacional
Universidad Jean Jaurès, Toulouse (Francia)
- 2009 **Diploma Estatal de Educador Social**
Instituto de Trabajo Social, Grenoble (Francia)

EXTRA PROFESIONAL

- Voluntariado** Fundación Leo Lagrange (Vienne, Francia)
Nouveaux Espaces Latins (Lyon, Francia)
- Deportes** Senderismo, footing
- Viajes** Paraguay (1 año), América Central (8 meses), España (6 meses), Australia (3 meses), Senegal (1 año), Marruecos (1 año)